

EN



AP721208-01 Mistify humidifier User manual



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

Product overview:



Specifications:

- Capacity: 200 ml
- Effective area of 20m²
- Continuous mode. Consumption 50ml/h. Working time 4h
- Start/Stop mode. Consumption 25 ml/h. Working time 8h
- Light mode in 7 colours.
- 1 replacement fiber filter
- Power supply: DC 5V 0.4A

Operation:

Insert the Micro USB connection into the Micro USB port on your device and connect the other end of the cable to your PC or AC/DC adaptor.

Fill the bottle with a low mineral content water to prevent a build-up of minerals in the unit. If preferred, you can also add a liquid aroma to the water, but the quantity of the aroma must not exceed more than 5% of the water capacity.

Press the multifunction button to turn on the humidifier. Press the same button to change to Start/Stop mode.

Long press the multifunction button to activate the light mode. The light colors will change automatically. To maintain one specific light color, long press the same button until it flashes once.

Note: To turn off the humidifier or light mode, press or long press multifunction button respectively.

Troubleshooting:

Fault	Solution
The humidifier does not vaporize properly	1. Check the bottle has enough water 2. Make sure the vaporizer is not blocked. 3. Change the fiber filter.

Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire.
5. Clean it with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Regularly clean the contents of the container and dry it before using it again.
9. Do not store or keep water inside for long periods of time without use.



This item is in conformity with the following standards:
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments
Directive (EU) 2015/863

This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the device's electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hungary
Distributor's web site: <https://andapresent.com>
Distributor's electronic address: export@andapresent.hu
Registration number: 01-09-276783
Made in China



HU

AP721208-01 Mistify párologtató Használati útmutató



Javasoljuk, hogy alaposan olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Termék áttekintés:



Technikai adatok:

- Kapacitás: 200 ml
- Hatékony terület 20m²
- Folyamatos üzemmód. Fogyasztás: 50ml/h. Üzemidő: 4h
- Start/Stop üzemmód. Fogyasztás: 25ml/h. Üzemidő: 8h
- 7 színben elérhető világítás
- 1 csere szűrő
- Energiaellátás: DC 5V 0.4A

Működés:

Csatlakoztassa a Micro USB csatlakozót az eszköz Micro USB portjához, a kábel másik végét pedig a számítógépéhez vagy egy hálózati adapterbe.

Tölts fel az eszközt alacsony ásványianyag tartalmú vízzel, hogy megelőzze annak felhalmozódását az eszközben. Amennyiben szeretne, aromát is adhat a vízbe, viszont a mennyisége nem haladhatja meg a vízkapacitás 5%-át.

Nyomja meg a vezérlőgombot, hogy bekapcsolja a párologtatót. Nyomja meg ugyanazt a gombot az üzemmódok változtatásához.

Nyomja meg hosszan a vezérlőgombot a világító mód bekapcsolásához. A színek automatikusan változni fognak. Egy adott szín beállításához nyomja hosszan a vezérlő gombot, amíg egyszer felvillan.

Megjegyzés: A párologtató vagy a világító mód kikapcsolásához nyomja hosszan a vezérlőgombot.

Hibaelhárítás:

Probléma	Megoldás
A párástító nem megfelelően működik	1. Ellenőrizze a víz mennyiségét 2. Bizonyosodjon meg arról, hogy nincs eltömődve a párástító. 3. Cserélje ki a szűrőt.

Figyelmeztetés:

1. Ne tegye ki az eszközt esőnek vagy nedves körülményeknek.
2. Akadályozza meg, hogy az eszköz leessen, mert súlyosan károsodhat.
3. Ne szerelje szét és ne módosítsa a terméket egyedül, kérje szakember segítségét.
4. A kockázat elkerülése végett ne dobja ki helytelenül a terméket és ne dobja tűzbe.
5. Szárász ruhával tisztítsa meg.
6. Ne helyezze a terméket közvetlen hőforrás mellé és ne tegye ki közvetlen napfénynek.
7. Ne helyezzen fém tárgyat az eszközbe, mert rövidzárlatot okozhat.
8. Rendszeresen tisztítsa meg a tartály tartalmát, és szárítsa meg, mielőtt újra használná.
9. Ne tárolja vagy tartsa bent a vizet hosszú ideig használat nélkül.



Ez a termék az alábbi irányelveknek felel meg:
Elektromágneses összeférhetőség (EMC) – 2014/30/EU irányelv
RoHS 2.0 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863

Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatón jelzi, hogy a készülék élettartama lejártja után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkülönítve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információkért keresse a helyi hatóságát.

Forgalmazó: ANDA Present Kft., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Magyarország
Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>
Forgalmazó e-mail címe: export@andapresent.hu
Cégjegyzékszám: 01-09-276783
Százamzási ország: Kína



DE

**AP721208-01
Mistify luftbefeuchter
Benutzerhandbuch**



Es wird empfohlen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

Produktübersicht:



Spezifikationen:

- Fassungsvermögen: 200 ml
- Effektive Fläche: 20m²
- Kontinuierlicher Modus. Verbrauch 50ml/h. Betriebszeit 4h
- Start/Stop-Modus. Verbrauch 25 ml/h. Betriebsdauer 8h
- Lichtmodus in 7 Farben.
- 1 Ersatz-Faserfilter
- Speisung: DC 5V 0.4A

Bedienung:

Stecken Sie den Micro-USB-Anschluss in den Micro-USB-Port Ihres Geräts und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit Ihrem PC oder einem AC/DC-Netzteil. Füllen Sie die Flasche mit einem Wasser mit geringem Mineralgehalt, um eine Ansammlung von Mineralien im Gerät zu verhindern. Wenn Sie möchten, können Sie dem Wasser auch ein flüssiges Aroma hinzufügen, allerdings darf die Menge des Aromas nicht mehr als 5 % der Wassermenge betragen. Drücken Sie die Multifunktions-taste, um den Luftbefeuchter einzuschalten. Drücken Sie dieselbe Taste, um in den Start/Stop-Modus zu wechseln. Drücken Sie lange auf die Multifunktions-taste, um den Lichtmodus zu aktivieren. Die Lichtfarben ändern sich automatisch. Um eine bestimmte Lichtfarbe beizubehalten, drücken Sie die gleiche Taste so lange, bis sie einmal blinkt.

Hinweis: Um den Befeuchter oder den Lichtmodus auszuschalten, drücken Sie die Multifunktions-taste bzw. halten Sie sie lange gedrückt.

Fehlersuche:

Störung	Lösung
Der Befeuchter verdampft nicht richtig	1. Prüfen Sie, ob genügend Wasser in der Flasche ist 2. Stellen Sie sicher, dass der Vaporizer nicht verstopft ist 3. Wechseln Sie den Faserfilter

Warnungen:

1. Setzen Sie dieses Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
2. Verhindern Sie, dass dieses Gerät herunterfällt, da es sonst schwer beschädigt werden könnte.
3. Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst, sondern wenden Sie sich an einen autorisierten Fachmann.
4. Um jedes Risiko zu vermeiden, entsorgen Sie dieses Produkt nicht unsachgemäß und werfen Sie es nicht ins Feuer.
5. Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.
6. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf und setzen Sie es nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
7. Stecken Sie keine Metallgegenstände in das Gerät, da die Gefahr eines Kurzschlusses besteht.
8. Reinigen Sie den Inhalt des Behälters regelmäßig und trocknen Sie ihn, bevor Sie ihn wieder verwenden.
9. Lagern Sie das Wasser nicht über einen längeren Zeitraum, ohne es zu benutzen.



Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:
Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und ihre nachfolgenden Änderungen
Richtlinie (EU) 2015/863

Dieses Symbol auf dem Produkt und in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner elektrischen Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt geeignete Möglichkeiten, dieses Material für ein ordnungsgemäßes Recycling zu entsorgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden.

Vertriebspartner: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn
Website des Vertriebers: <https://andapresent.com>
Elektronische Adresse des Vertriebspartners: export@andapresent.hu
Zulassungsnummer: 01-09-276783
Hergestellt in China



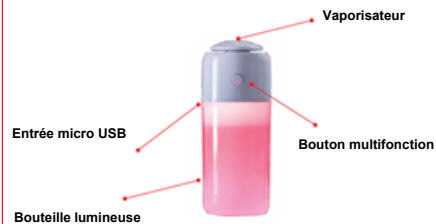
FR

**AP721208-01
Mistify humidificateur
Manuel de l'utilisateur**



Il est recommandé de lire attentivement ce manuel d'utilisation et de le conserver pour référence ultérieure.

Aperçu du produit:



Spécifications:

- Capacité : 200 ml
- Surface efficace de 20m²
- Mode continu. Consommation 50ml/h. Durée de fonctionnement 4h
- Mode marche/arrêt. Consommation 25 ml/h. Temps de travail 8h
- Mode lumière en 7 couleurs.
- 1 filtre en fibre de remplacement
- Alimentation électrique : DC 5V 0.4A

Fonctionnement:

Insérez la connexion Micro USB dans le port Micro USB de votre appareil et connectez l'autre extrémité du câble à votre PC ou à l'adaptateur AC/DC.

Remplissez la bouteille avec une eau faiblement minéralisée afin d'éviter l'accumulation de minéraux dans l'appareil. Si vous le souhaitez, vous pouvez également ajouter un arôme liquide à l'eau, mais la quantité d'arôme ne doit pas dépasser 5 % de la capacité de l'eau. Appuyez sur le bouton multifonction pour mettre l'humidificateur en marche. Appuyez sur le même bouton pour passer en mode Marche/Arrêt.

Appuyez longuement sur le bouton multifonction pour activer le mode lumière. Les couleurs de la lumière changent automatiquement. Pour conserver une couleur de lumière spécifique, appuyez longuement sur le même bouton jusqu'à ce qu'elle clignote une fois.

Remarque: Pour éteindre l'humidificateur ou le mode d'éclairage, appuyez respectivement sur le bouton multifonction ou appuyez longuement dessus.

Dépannage:

Défaut	Solution
L'humidificateur ne vaporise pas correctement	1. Vérifier que la bouteille contient suffisamment d'eau 2. Vérifier que le vaporisateur n'est pas obstrué 3. Remplacer le filtre à fibres

Avvertissements:

1. Ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
2. Évitez que cet article ne tombe, car il pourrait être gravement endommagé.
3. Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit soi-même, mais contacter un spécialiste agréé.
4. Afin d'éviter tout risque, ne pas jeter ce produit de manière inappropriée ou dans le feu.
5. Nettoyez-le avec un chiffon sec.
6. Ne pas placer cet article près d'une source de chaleur ou l'exposer à la lumière directe du soleil.
7. N'insérez pas d'objets métalliques dans cet appareil, car cela risque de provoquer un court-circuit.
8. Nettoyez régulièrement le contenu du récipient et le sécher avant de le réutiliser.
9. Ne pas stocker ou conserver de l'eau à l'intérieur pendant de longues périodes sans utilisation.



Cet article est conforme aux normes suivantes :
Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/EU
Directive RoHS 2011/65/EU et ses amendements ultérieurs Directive (UE) 2015/863

Ce symbole, présent à la fois sur le produit et dans son manuel d'utilisation, indique qu'à la fin de la durée de vie électrique de l'appareil, celui-ci doit être recyclé séparément des ordures ménagères. Il existe des moyens adéquats pour se débarrasser de ce matériel en vue d'un recyclage approprié. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales.

Distributeur: ANDA Present Ltd, 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie
Site web du distributeur: <https://andapresent.com>
Adresse électronique du distributeur: export@andapresent.hu
Numéro d'enregistrement: 01-09-276783
Fabriqué en Chine



IT

AP721208-01 Mistify umidificatore Manuale d'uso



Si raccomanda di leggere attentamente il presente manuale d'uso e di conservarlo per future consultazioni.

Panoramica del prodotto:

**Specifiche:**

- Capacità: 200 ml
- Efficacia di 20m2
- Modalità continua. Consumo 50ml/h. Tempo di lavoro 4h
- Modalità Start/Stop. Consumo 25 ml/h. Tempo di lavoro 8 ore
- Modalità luce in 7 colori.
- 1 filtro in fibra di ricambio
- Alimentazione: DC 5V 0,4A

Funzionamento:

Inserire la connessione Micro USB nella porta Micro USB del dispositivo e collegare l'altra estremità del cavo al PC o all'adattatore CA/CC.

Riempire il flacone con acqua a basso contenuto minerale per evitare l'accumulo di minerali nell'unità. Se si preferisce, è possibile aggiungere all'acqua anche un aroma liquido, ma la quantità dell'aroma non deve superare il 5% della capacità dell'acqua.

Premere il pulsante multifunzione per accendere l'umidificatore. Premere lo stesso pulsante per passare alla modalità Start/Stop.

Premere a lungo il pulsante multifunzione per attivare la modalità luce. I colori della luce cambieranno automaticamente. Per mantenere un colore specifico, premere a lungo lo stesso pulsante finché non lampeggia una volta.

Nota: per spegnere l'umidificatore o la modalità luce, premere o premere a lungo il pulsante multifunzione.

Risoluzione dei problemi:

Guasto	Soluzione
L'umidificatore non vaporizza correttamente	1. Controllare che il flacone abbia acqua a sufficienza 2. Assicurarsi che il vaporizzatore non sia bloccato 3. Cambiare il filtro in fibra

Avvertenze:

1. Non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità.
2. Evitare che il prodotto cada, poiché potrebbe causare gravi danni.
3. Non smontare, riparare o modificare il prodotto da soli, ma rivolgersi a un tecnico autorizzato.
4. Per evitare qualsiasi rischio, non smaltire il prodotto in modo inappropriato e non gettarlo nel fuoco.
5. Pulire il prodotto con un panno asciutto.
6. Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore e non esporlo alla luce diretta del sole.
7. Non inserire oggetti metallici nel dispositivo per non rischiare di provocare un cortocircuito nell'unità.
8. Pulire regolarmente il contenuto del contenitore e asciugarlo prima di utilizzarlo nuovamente.
9. Non conservare o tenere l'acqua all'interno per lunghi periodi di tempo senza utilizzarla.



Questo prodotto è conforme ai seguenti standard:
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE
Direttiva RoHS 2011/65/UE e sue successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863

Questo simbolo, sia nel prodotto che nel manuale d'uso, indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale per un corretto riciclaggio. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

Distributore: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria
Sito web del distributore: <https://andapresent.com>
Indirizzo elettronico del distributore: export@andapresent.hu
Numero di registrazione: 01-09-276783
Prodotto in Cina



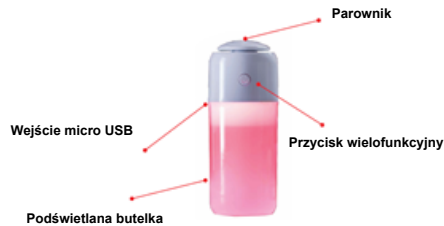
PL

AP721208-01 Mistify nawilżacz Instrukcja obsługi



Zaleca się uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

Przegląd produktu:

**Specyfikacje:**

- Pojemność: 200 ml
- Efektywność: 20 m2
- Tryb ciągły. Zużycie 50 ml/h. Czas pracy 4h
- Tryb Start/Stop. Zużycie 25 ml/h. Czas pracy 8h
- Tryb światła w 7 kolorach.
- 1 wymienny filtr z włókna
- Zasilanie: DC 5V 0.4A

Działanie:

Włóż złącze Micro USB do portu Micro USB w urządzeniu i podłącz drugi koniec kabla do komputera lub zasilacza AC/DC.

Napełnij butelkę wodą o niskiej zawartości minerałów, aby zapobiec gromadzeniu się minerałów w urządzeniu. W razie potrzeby do wody można dodać płynny aromat, ale jego ilość nie może przekraczać 5% pojemności wody. Naciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć nawilżacz. Naciśnij ten sam przycisk, aby przejść do trybu Start/Stop. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć tryb oświetlenia. Kolory podświetlenia zmieniają się automatycznie. Aby zachować określony kolor podświetlenia, naciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk, aż miganie raz.

Uwaga: Aby wyłączyć nawilżacz lub tryb oświetlenia, należy odpowiednio nacisnąć lub przytrzymać przycisk wielofunkcyjny.

Rozwiązywanie problemów:

Usterka	Rozwiązanie
Nawilżacz nie paruje prawidłowo	1. Sprawdź, czy w butelce jest wystarczająca ilość wody 2. Upewnij się, że nawilżacz nie jest zablokowany 3. Wymień filtr włóknisty

Ostrzeżenia:

1. Nie wystawiać produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
2. Należy chronić urządzenie przed upadkiem, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia.
3. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj tego produktu samodzielnie, skontaktuj się z autoryzowanym specjalistą.
4. Aby uniknąć ryzyka, nie należy pozbywać się tego produktu w niewłaściwy sposób ani wrzucać go do ognia.
5. Urządzenie należy czyścić suchą szmatką.
6. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
7. Nie wkładać żadnych metalowych przedmiotów do urządzenia, ponieważ może to spowodować zwarcie.
8. Należy regularnie czyścić zawartość pojemnika i osuszać go przed ponownym użyciem.
9. Nie przechowywać ani nie przetrzymywać wody w pojemniku przez dłuższy czas bez użycia.



Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:
Dyrektywa o kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE z późniejszymi zmianami Dyrektywa (UE) 2015/863

Ten symbol zarówno na produkcie, jak i w jego instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji elektrycznej urządzenia należy je podać recyklingowi oddzielnie od odpadów domowych. Istnieją odpowiednie środki do utylizacji tego materiału w celu właściwego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Dystrybutor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry
Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>
Adres elektroniczny dystrybutora: export@andapresent.hu
Numer rejestracyjny: 01-09-276783
Wyprodukowano w Chinach



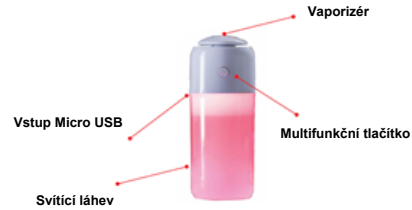
CZ

AP721208-01
Mistifý zvlhčovač vzduchu
Uživatelská příručka



Doporučujeme pečlivě si přečíst tuto uživatelskou příručku a uschovat ji pro budoucí použití.

Přehled produktů:



Specifikace:

- Kapacita: 200 ml
- Efektivní plocha 20 m2
- Nepřetržitý režim. Spotřeba 50 ml/h. Pracovní doba 4 h
- Režim start/stop. Spotřeba 25 ml/h. Pracovní doba 8 h
- Světelný režim v 7 barvách.
- 1 náhradní vláknový filtr
- Napájení: DC 5V 0,4A

Provoz:

Připojení: Zasuňte konektor Micro USB do portu Micro USB na vašem zařízení a druhý konec kabelu připojte k počítači nebo k adaptéru AC/DC.

Naplňte láhev vodou s nízkým obsahem minerálů, abyste zabránili hromadění minerálů v přístroji. Pokud dáváte přednost, můžete do vody přidat také tekuté aroma, ale množství aroma nesmí přesáhnout více než 5 % objemu vody.

Stisknutím multifunkčního tlačítka zvlhčovač zapne. Stisknutím stejného tlačítka přepnete do režimu spuštění/zastavení.

Dlouhým stisknutím multifunkčního tlačítka aktivujete režim osvětlení. Barvy světla se budou automaticky měnit. Chcete-li zachovat jednu konkrétní barvu světla, dlouze stiskněte stejné tlačítko, dokud jednou neblikne.

Poznámka: Chcete-li zvlhčovač nebo světelný režim vypnout, stiskněte, resp. dlouze stiskněte multifunkční tlačítko.

Odstraňování problémů:

Porucha	Řešení
Zvlhčovač se správně neodpaňuje	1.Zkontrolujte, zda je v lahvičce dostatek vody 2.Zkontrolujte, zda není vaspORIZÉR upchaný 3.Vyměňte filtr s vláknou

Varování:

- 1.Nevystavujte tento výrobek dešti nebo vlhku.
- 2.Zabraňte pádu tohoto výrobku, protože by mohl způsobit vážné poškození.
- 3.Tento výrobek sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte, obraťte se na autorizovaného odborníka.
- 4.Abyste předešli jakémukoli riziku, nelikvidujte tento výrobek nevhodným způsobem ani jej nevhazujte do ohně.
- 5.Čistěte jej suchým hadříkem.
- 6.Neumísťujte tento výrobek do blízkosti zdrojů tepla ani jej nevystavujte přímému slunečnímu záření.
- 7.Do tohoto zařízení nevkładějte žádné kovové předměty, protože hrozí nebezpečí vzniku zkratu v přístroji.
- 8.Před dalším použitím pravidelně čistěte obsah nádoby a vysušte ji.
9. Neskladujte ani neuchovávejte uvnitř vodu po delší dobu bez použití.



Tato položka je v souladu s následujícími normami:
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU
Směrnice RoHS 2011/65/EU a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863

Tento symbol na výrobku i v jeho návodu k použití označuje, že po skončení elektrické životnosti zařízení by mělo být recyklováno odděleně od vašeho domácího odpadu. Existují vhodné prostředky pro likvidaci tohoto materiálu za účelem řádné recyklace. Další informace získáte na místních úřadech.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Maďarsko
Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>
Elektronická adresa distributora: export@andapresent.hu
Registrační číslo: 01-09-276783
Vyrobeno v Číně



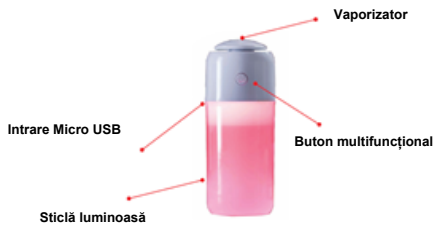
RO

AP721208-01
Mistify umidificator
Manual de utilizare



Se recomandă să citiți cu atenție acest manual de utilizare și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

Prezentare generală a produsului:



Specificații:

- Capacitate: 200 ml
- Suprafață eficientă de 20m2
- Mod continuu. Consum 50ml/h. Timp de lucru 4h
- Modul Start/Stop. Consum 25 ml/h. Timp de lucru 8h
- Mod de iluminare în 7 culori.
- 1 filtru de fibre de schimb
- Sursă de alimentare: DC 5V 0.4A

Funcționare:

Introduceți conexiunea Micro USB în portul Micro USB al dispozitivului dvs. și conectați celălalt capăt al cablului la PC sau la adaptorul AC/DC.

Umpleți sticla cu o apă cu conținut scăzut de minerale pentru a preveni acumularea de minerale în unitate. Dacă preferați, puteți adăuga în apă și o aromă lichidă, dar cantitatea de aromă nu trebuie să depășească mai mult de 5% din capacitatea apei.

Apăsati butonul multifuncțional pentru a porni umidificatorul. Apăsati același buton pentru a trece la modul Start/Stop.

Apăsati lung butonul multifuncțional pentru a activa modul lumină. Culoarea luminii se vor schimba automat. Pentru a menține o anumită culoare a luminii, apăsați lung același buton până când aceasta clipește o dată.

Notă: Pentru a opri umidificatorul sau modul de iluminare, apăsați sau apăsați lung butonul multifuncțional, respectiv.

Rezolvarea problemelor:

Defecțiune	Soluție
Umidificatorul nu vaporizează corect	1.Verificați dacă sticla are suficientă apă 2.Asigurați-vă că vaspORIZATORUL nu este blocat 3.Schimbați filtrul de fibre

Avertismente:

- 1.Nu expuneți acest produs la ploaie sau condiții umede.
- 2.Evitați căderea acestui produs, deoarece ar putea provoca daune grave.
- 3.Nu demontați, reparați sau modificați acest produs de unul singur, contactați un specialist autorizat.
- 4.Pentru a evita orice risc, nu aruncați acest produs în mod necorespunzător sau nu îl aruncați în foc.
- 5.Curățați-l cu o cârpă uscată.
- 6.Nu așezați acest produs în apropierea surselor de căldură și nu îl expuneți la lumina directă a soarelui.
- 7.Nu introduceți obiecte metalice în acest dispozitiv deoarece există riscul de a provoca un scurtcircuit în unitate.
- 8.Curățați în mod regulat conținutul recipientului și uscați-l înainte de a-l utiliza din nou.
9. Nu depozitați sau păstrați apă în interior pentru perioade lungi de timp fără utilizare.



Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (CEM) 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE și modificările sale ulterioare Directiva (UE) 2015/863

Acest simbol, atât în produs, cât și în manualul de utilizare al acestuia, indică faptul că, la sfârșitul duratei de viață electrică a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate de eliminare a acestui material pentru o reciclare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Ungaria
Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>
Adresa electronică a distribuitorului: export@andapresent.hu
Număr de înregistrare: 01-09-276783
Fabricat în China



NL

AP721208-01
Mistify luchtbevochtiger
Gebruikershandleiding



Het wordt aanbevolen om deze gebruikershandleiding zorgvuldig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Productoverzicht:



Specificaties:

- Inhoud: 200 ml
- Effectief gebied van 20m2
- Continue modus. Verbruik 50ml/h. Werkijd 4u
- Start/Stop-modus. Verbruik 25 ml/h. Werkijd 8u
- Lichtmodus in 7 kleuren.
- 1 vervangingsvezelfilter
- Stroomvoorziening: DC 5V 0.4A

Bediening:

Steek de Micro USB-aansluiting in de Micro USB-poort van je apparaat en sluit het andere uiteinde van de kabel aan op je pc of AC/DC-adapter.

Vul de fles met water met een laag mineraalgehalte om ophoping van mineralen in het apparaat te voorkomen. Indien gewenst kun je ook een vloeibaar aroma aan het water toevoegen, maar de hoeveelheid aroma mag niet meer zijn dan 5% van de waterinhoud.

Druk op de multifunctionele knop om de luchtbevochtiger aan te zetten. Druk op dezelfde knop om naar de Start/Stop-modus te gaan.

Druk lang op de multifunctionele knop om de lichtmodus te activeren. De lichtkleuren veranderen automatisch. Om één specifieke lichtkleur te behouden, druk lang op dezelfde knop totdat deze één keer knippert.

Opmerking: Om de luchtbevochtiger of de lichtmodus uit te schakelen, drukt u respectievelijk op de multifunctionele knop of drukt u er lang op.

Problemen oplossen:

Storing	Oplossing
De luchtbevochtiger verdampt niet goed	1. Controleer of er genoeg water in de fles zit 2. Controleer of de vaspansator niet verstopt is 3. Vervang het vezelfilter

Waarschuwingen:

1. Stel dit product niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.
2. Voorkom dat dit product valt, want dit kan ernstige schade veroorzaken.
3. Demonteer, repareer of modificeer dit product niet zelf, maar neem contact op met een erkende specialist.
4. Gooi dit product niet weg of in het vuur om risico's te vermijden.
5. Maak het schoon met een droge doek.
6. Plaats dit product niet in de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan direct zonlicht.
7. Steek geen metalen voorwerpen in dit apparaat omdat er dan kortsluiting in het apparaat kan ontstaan.
8. Maak de inhoud van de houder regelmatig schoon en droog hem af voordat u hem weer gebruikt.
9. Bewaar of bewaar er geen water in voor langere periodes zonder gebruik.



Dit artikel voldoet aan de volgende normen:
Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2014/30/EU
RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863

Dit symbool op zowel het product als in de handleiding geeft aan dat het apparaat aan het einde van zijn elektrische levensduur gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden gerecycled. Er zijn geschikte manieren om dit materiaal te verwijderen voor correcte recycling. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten.

Distributeur: ANDA Present Ltd., 1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Hongarije
Website van de distributeur: <https://andapresent.com>
Elektronisch adres van de distributeur: export@andapresent.hu
Registratienummer: 01-08-276783
Gemaakt in China



SK

AP721208-01
Mistify zvlhčovač vzduchu
Používateľská príručka



Odporúčame pozorne si prečítať tento návod na použitie a uschovať ho pre budúce použitie.

Prehľad produktov:



Špecifikácie:

- Kapacita: 200 ml
- Účinná plocha 20 m2
- Nepretržitý režim. Spotreba 50 ml/h. Pracovný čas 4 hod.
- Režim štart/stop. Spotreba 25 ml/h. Pracovný čas 8 h
- Svetelný režim v 7 farbách.
- 1 náhradný vláknový filter
- Napájanie: DC 5V 0,4A

Prevádzka:

Pripojte konektor Micro USB do portu Micro USB na vašom zariadení a druhý koniec kábla pripojte k počítaču alebo AC/DC adaptéru.

Naplňte fľašu vodou s nízkym obsahom minerálov, aby ste zabránili hromadeniu minerálov v zariadení. Ak si to želáte, môžete do vody pridať aj tekutú arómu, ale množstvo arómy nesmie presiahnuť viac ako 5 % objemu vody.

Stlačením multifunkčného tlačidla zapnete zvlhčovač vzduchu. Stlačením toho istého tlačidla prepnete na režim spustenia/vypnutia.

Dlhým stlačením multifunkčného tlačidla aktivujete svetelný režim. Farby svetla sa automaticky zmenia. Ak chcete zachovať jednu konkrétnu farbu svetla, dlho stlačíte rovnaké tlačidlo, kým raz nezabliká.

Poznámka: Ak chcete vypnúť zvlhčovač alebo svetelný režim, stlačte, resp. dlho stlačte multifunkčné tlačidlo.

Riešenie problémov:

Porucha	Riešenie
Zvlhčovač sa správne neodparuje	1. Skontrolujte, či je vo fľaši dostatok vody 2. Skontrolujte, či nie je vazospirátor zablokovaný 3. Vymeňte vláknový filter

Upozornenia:

1. Nevystavujte tento výrobok dažďu alebo vlhkosti.
2. Zabráňte pádu tohto výrobku, pretože by mohol spôsobiť vážne poškodenie.
3. Tento výrobok sami nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte, obráťte sa na autorizovaného odborníka.
4. Aby ste predišli akémukoľvek riziku, nelikvidujte tento výrobok nevhodným spôsobom ani ho nevhádzajte do ohňa.
5. Čistite ho suchou handričkou.
6. Tento výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
7. Do tohto zariadenia nevkładajte žiadne kovové predmety, pretože hrozí riziko vzniku skratu v zariadení.
8. Obsah nádoby pravidelne čistite a pred ďalším použitím ju vysušte.
9. Neskladujte ani neuchovávajte vodu vo vnútri dlhší čas bez použitia.



Táto položka je v súlade s týmito normami:
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite (EMC) 2014/30/EU
Smernica RoHS 2011/65/EU a jej následné zmeny Smernica (EÚ) 2015/863

Tento symbol na výrobku aj v jeho návode na použitie označuje, že po skončení elektrickej životnosti zariadenia by sa malo recyklovať oddelene od vášho domáceho odpadu. Existujú vhodné prostriedky na likvidáciu tohto materiálu na účely správnej recyklácie. Ďalšie informácie vám poskytnú miestne úrady.

Distribútor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapešť, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Maďarsko
Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>
Elektronická adresa distribútora: export@andapresent.hu
Registračné číslo: 01-08-276783
Vyrobené v Číne

